

Indukční vařič

orava

VP-20i

Návod k použití/Záruka

CZ



CE

VP-20i

Určený účel použití zařízení

Zařízení je určeno výlučně k tepelné úpravě potravin - vařením/ohříváním, v nádobách určených na vaření/ohřev pomocí vířivých proudů, v rozsahu, který je stanoven technickými a provozními parametry a funkcemi, bezpečnostními a uživatelskými pokyny a vnějšími vlivy provozního prostředí.

Elektrické spotřebiče ORAVA jsou vyrobeny podle poznatků současného stavu techniky a uznávaných bezpečnostně-technických pravidel. Přesto může nesprávným a neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením vzniknout nebezpečí poranění nebo ohrožení života uživatele nebo třetí osoby, resp. poškození zařízení a jiných věcných hodnot.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a upozornění pro bezpečný, správný a hospodárný provoz elektrického zařízení. Jeho dodržování pomáhá uživateli vyhnout se rizikům, zvýšit spolehlivost a životnost výrobku.

1.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- **Před uvedením zařízení do provozu Vám doporučujeme pozorně si prostudovat návod k obsluze a zařízení obsluhovat podle stanovených pokynů!**
- Bezpečnostní pokyny a upozornění uvedená v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může při používání zařízení dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků, je odpovědnost a opatrnost. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživatelem/uživateli používajícími a obsluhujícími toto zařízení.
- **Nedodržením bezpečnostních pokynů a upozornění výrobce neodpovídá za jakékoliv vzniklé škody na zdraví nebo majetku!**
- Před prvním použitím zařízení se důkladně přesvědčte, že je zařízení kompletní a nevykazuje viditelné známky poškození. Pokud je výrobek vadný nebo má-li jakékoliv viditelné poškození, výrobek nepoužívejte.
- Návod k obsluze udržujte podle možnosti v blízkosti po celou dobu jeho životnosti. Návod k obsluze vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho použití v budoucnu a použití novými uživateli.
- Zařízení používejte výhradně na účel, na který je určeno, a způsobem, který je stanovený výrobcem.
- Zařízení je určeno pro používání v domácnosti a v podobných vnitřních prostorách určených pro bydlení, bez zvláštního zaměření.
- Tento spotřebič je určen kromě použití v domácnosti i pro následující způsoby použití:

- V obchodech, kancelářích a ostatních podobných pracovních prostředích;
- v hospodářských budovách;
- v hotelech, motelech a ostatních obytných prostředích;
- v zařízeních poskytujících nocleh se snídaní.

Nejedná se o profesionální zařízení pro komerční použití.

- Neměňte technické parametry a vlastnosti zařízení neautorizovanou změnou či úpravou jakékoliv části zařízení.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, poškozením nebo zničením zařízení vlivem nepříznivých povětrnostních podmínek.

1.2 Bezpečnost provozního prostředí

- Nepoužívejte zařízení v průmyslovém prostředí ani ve venkovním prostředí.
- Provozní prostředí zařízení udržujte vždy čisté a dobře osvětlené.
- Zařízení neumísťujte na nestabilní povrch. Převrnutí nebo pád zařízení může způsobit poranění osob nebo poškození zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření ani nadměrným zdrojem tepla.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič v prostorách s hořlavými kapalinami, plyny nebo prachem. Spotřebič může být zdrojem jiskření, což může mít za následek vznícení prachu nebo výparů.

Charakteristiky provozního prostředí

1. Teplota okolí: $+5 \div +40\text{ }^{\circ}\text{C}$
 2. Vlhkost: $5 \div 85\%$
 3. Nadmořská výška: $\leq 2\,000\text{ m}$
 4. Výskyt vody: občasná kondenzace vody nebo výskyt vodní páry
 5. Výskyt cizích těles: množství a druh prachu nejsou významné
 6. Stupeň ochrany krytem: min. IP20 (zařízení je chráněno před dotykem nebezpečných částí prstem ruky a nechráněné proti účinkům vody)
- Tento stupeň ochrany krytem není označen na výrobku a v technických parametrech uvedených v návodu k obsluze.
 - Pokud je stupeň ochrany krytem u výrobku odlišný od stupně IP X0, tento údaj je pak uveden na štítku zařízení, případně i v technických parametrech návodu k obsluze.
 - Ostatní charakteristiky provozního prostředí (mechanické namáhání - rázy a vibrace, výskyt rostlinstva, živočichů, povětrnostních vlivů) jsou z hlediska účinku na správné a bezpečné používání elektrických zařízení zanedbatelné.

1.3 Elektrická bezpečnost

- Před prvním připojením elektrického spotřebiče do napájecí sítě zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí síťové zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotřebič je určen pro napájení z elektrické sítě: 1/N/PE 230V ~ 50Hz.
Elektrická bezpečnost spotřebiče je zaručena výhradně v případě správného zapojení do elektrické sítě.

- Používejte výhradně napájecí kabel se zástrčkou (síťovou šňůru), který byl dodán spolu se zařízením a kompatibilní se síťovou zásuvkou. Použití jiného kabelu může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič vždy připojujte do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě vzniku provozní poruchy je nutné spotřebič co nejrychleji vypnout a odpojit ze síťového napájení.
- Napájecí kabel/síťovou šňůru neodpojujte taháním za kabel/šňůru. Odpojení proveďte vytažením přívodu za vidlici napájecího kabelu/síťové šňůry.
- Pokud použijete prodlužovací napájecí kabel, zkontrolujte, zda celkový jmenovitý (ampérovej) výkon všech zařízení připojených k prodlužovacímu napájecímu kabelu nepřekračuje maximální proudové zatížení prodlužovacího kabelu.
- Pokud musíte použít prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok, zajistěte, aby byl prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok připojen k elektrické zásuvce, a ne k dalšímu prodlužovacímu napájecímu kabelu nebo napájecímu bloku. Prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok musí být určeny pro uzemněné zástrčky a zapojené do uzemněné zásuvky.
- Zástrčka napájecího kabelu spotřebiče musí být kompatibilní se síťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívejte žádné adaptéry ani jiným způsobem zásuvku neupravujte. Nepoužívejte nevhodné a poškozené zásuvky.
- Abyste předešli elektrickému šoku, připojte napájecí kabely zařízení do řádně uzemněných elektrických zásuvek. Pokud je zařízení vybaveno napájecím kabelem s 3-kolíkovou zástrčkou, nevyužívejte adaptéry, které nemají uzemňující prvek, ani neodstraňujte zemní prvek ze zástrčky nebo adaptéru.
- Neohýbejte, nemačkejte nebo jiným způsobem nevystavujte napájecí kabel/síťovou šňůru spotřebiče působení mechanického namáhání ani vnějším zdrojem tepla. Poškození napájecího kabelu může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Při poškození napájecího kabelu odpojte spotřebič z elektrické sítě a dále nepoužívejte. Pokud jsou napájecí kabel/síťová šňůra poškozené, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič, jakož i napájecí kabel pravidelně kontrolujte a udržujte v čistotě. Vidlici napájecího kabelu pravidelně odpojujte a podle potřeby čistěte. Znečištění prachem nebo jinými látkami může způsobit narušení izolačního stavu a následně požár.
- Elektrický spotřebič nevystavujte působení vody nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do spotřebiče zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel mokrá, nebo do spotřebiče vnikla voda, okamžitě jej odpojte z elektrické sítě. Pokud je spotřebič připojen k síťové zásuvce a je to možné, vypněte napájení při elektrickém jističi ještě před pokusem o odpojení napájení. Pokud vytahujete mokré kabely ze živého zdroje napájení, buďte nanejvýš opatrní.
- Pokud při instalaci (připojování) elektrického zařízení dochází k demontáži ochranných krytů, tak po ukončení instalace nesmí být jeho elektrické části přístupné uživatelům.

1.4 Bezpečnost osob

- Tento spotřebič je určen pro používání osobami bez elektrotechnické kvalifikace (laiky) podle pokynů stanovených výrobcem.
- Obsluze zařízení náleží činnosti, jako je zapínání a vypínání zařízení, uživatelská manipulace a nastavování provozních parametrů, vizuální nebo sluchová kontrola zařízení a uživatelské čištění a údržba.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dozorem nebo vedením odpovědné osoby, byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím .
- Čištění a uživatelskou údržbu mohou provádět děti od 8 let a starší jen pod dozorem zodpovědné osoby.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Během používání a provozu udržujte spotřebič vždy mimo dosah dětí. Nezapomeňte na to, že spotřebič je možné stáhnout i za volně přístupnou síťovou šňůru.
- Při obsluze elektrického spotřebiče vždy dbejte zvýšené opatrnosti. Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud jste nadměrně unavení, pod vlivem léků nebo omamných látek snižujících pozornost a soustředění. Nepozornost při obsluze může vést k vážnému zranění.

1.5 Čištění, údržba a opravy

- Běžné uživatelské čištění a údržbu elektrického spotřebiče provádějte jen doporučeným způsobem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí předměty. Znečištění a viditelné skvrny od dotyku prstů, resp. rukou je možné vyčistit použitím čisticích saponátů, určené speciálně k čištění domácích spotřebičů.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, čistíte jej, nebo když se na spotřebiči vyskytla závada, spotřebič vždy odpojte od napájení z elektrické sítě.
- Elektrický spotřebič nerozebírejte. Spotřebič pracuje s nebezpečným napětím. Z toho důvodu vždy spotřebič při uživatelské údržbě vypněte a odpojte jej z napájecí sítě. V případě poruchy přenechejte opravu autorizovanému servisu.
- Záruční, ale i pozáruční opravu elektrického spotřebiče svěřte jen příslušnému kvalifikovanému odborníkovi.

2. Speciální bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které byly výrobcem provedeny pro bezpečné používání, obsluha a používání nese s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojená možná nebezpečí.
- Pro upozornění na možné nebezpečí, byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty.

Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

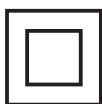
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí popálení od horké plochy!



Tento symbol znamená, že výrobek je vyhotoven s dvojitou izolací mezi nebezpečnými živými částmi (částmi s nebezpečným napětím z napájecí sítě) a částmi, které jsou přístupné při běžném používání.

Přeprava / Přenášení

- Při přepravě a použití např. přepravního vozíku dbejte na opatrnost při pohybu, aby nedošlo k převrnutí zařízení.
- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte pokud je připojeno k síťové zásuvce.

Pozor!

- Při provozu zařízení mohou být některé povrchy horké. Nedotýkejte se horkých povrchů!
- Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud není dostatečně ochlazené - na teplotu okolí.
- Zařízení přenášejte pevným uchopením oběma rukama za spodní okraj podstavy nebo pevných částí jeho těla.

- Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké.
Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení / Obaly

- Před uvedením zařízení do provozu zařízení vybalte a zbavte všechny jeho části a příslušenství zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Všechny obalové materiály odložte na bezpečné místo nebo uschovejte především mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí udušení!

Kontrola / Uvedení do provozu

- Zařízení před jeho uvedením do provozu očistěte podle pokynů uvedených v části „Uvedení do provozu“, resp. „Čištění“.
- Zařízení (tělo s elektrickými částmi a ovládacím panelem) a napájecí kabel se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem - pod tekoucí vodou, při kterém by mohlo dojít k natečení kapaliny do zařízení.
- Tyto části očistěte jen mírně vlhkým hadříkem a otřete do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte jen tehdy, pokud je vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě.
- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení. Nepokoušejte se žádným způsobem zasahovat do konstrukce nebo nastavení konstrukčních částí zařízení.
- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu používání došlo k poškození jakékoliv jeho části. Zařízení nechejte opravit v odborném servisu.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!

Umístění / Instalace

- Zařízení umísťujte pouze na rovné, pevné a stabilní podložky - na kuchyňské pracovní stoly a na části nábytku, vhodné pro umístění kuchyňských zařízení.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit má dostatečný prostor, stabilitu, mechanickou pevnost a vhodné osvětlení.
- Pokud zařízení nepoužíváte, nepokládejte a neodkládejte na varné desky žádné předměty ani nádoby s tekutinami.

Upozornění!

- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte na kovových (feromagnetických) podložkách.
- Zařízení neumísťujte:
 - Na nestabilní stoly nebo nevhodné části nábytku,
 - Na nerovný a znečištěný povrch,
 - Na těsný okraj stolů nebo částí nábytku,
 - V blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.

Varování!

- Zařízení umísťujte na místo, na které nemohou volně dosáhnout děti. Pracovní stoly a nábytek na umístění by neměl být nižší než 85 cm.
- Zabraňte, aby děti se zařízením manipulovaly. Zařízení se může převrhnout a způsobit vážné zranění. Mechanické poškození (prasknutí nebo zlomení částí a krytů) zařízení může způsobit vážné zranění.
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte blízkosti nádob s vodou. Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte ho! Nejprve vytáhněte vidlici síťového přívodu ze síťové zásuvky a až potom zařízení vyjměte z vody. V takových případech zanechte zařízení na kontrolu do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečné a funguje správně.

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!

- Zařízení nevystavujte působení:
 - Přímého slunečního záření, zdrojů a zařízení produkujících teplo,
 - Vibrací a mechanického namáhání,
 - Nadměrné prašnosti,
 - Vody a nadměrné vlhkosti,
 - Hmyzu,
 - Agresivních vlivů vnějšího prostředí.

Hrozí nebezpečí vážného zranění!

Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

- Zařízení v provozní činnosti nezakrývejte ani částečně. Nevkládejte a nenechte vnikat do otvorů krytů zařízení cizí tělesa. Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu. Ventilace vzduchu zajišťuje spolehlivý a bezpečný provoz zařízení.
- Z hlediska požární ochrany a bezpečnosti může být zařízení umístěno i na pracovním stole nebo podobném povrchu, pokud je dodržena bezpečná vzdálenost od hořlavých povrchů resp. materiálů:

- Minimálně 500 mm ve směru hlavního sálání tepla, a

- Minimálně 100 mm v ostatních směrech.

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Hrozí nebezpečí požáru!

Provoz / Dozor

Upozornění!

- Vzhledem k charakteru vyzařovaného elektromagnetického vlnění výrobce doporučuje osobám s voperovým stimulátorem srdeční činnosti nebo podobným zařízením obsahujícím citlivou elektroniku, aby se při používání zařízení v době jeho provozní činnosti nepřiblížila do bezprostřední blízkosti varné plochy panelu. Doporučená vzdálenost pro takové osoby je na cca 30 cm od varné zóny - od varné plochy panelu.
- Pro ujištění se o bezpečném používání zařízení se poradte se svým lékařem.

Upozornění!

- Indukční varná deska (povrch panelu) je vyrobena z technického materiálu (např. sklokeramika), který je za určitých okolností náchylný k poškození.
- S ohledem na tuto skutečnost dbejte zvýšené opatrnosti při používání a nevystavujte zařízení nadměrnému mechanickému namáhání (mechanickým rázům a tlaku ostrých předmětů), působícímu na povrch varného panelu.

Výstraha!

- Pokud je povrch varné desky prasklý, nebo jinak mechanicky poškozený, zařízení vypněte, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení dále nepoužívejte.

Výstraha!

- Nepokládejte na povrch varné desky žádné kovové (feromagnetické) předměty jako např. nože, vidličky, lžíce nebo pokličky apod., protože se mohou zahřát a způsobit popálení.

Výstraha!

- Používejte pouze takové ochranné kryty varných desek, které navrhl výrobce zařízení na vaření nebo výrobce zařízení v instrukcích uvádí, že jsou vhodné k použití, nebo ochranné kryty varných desek zabudované v zařízení.
- Používání nevhodných ochranných krytů může způsobit nehody.

Upozornění!

- Pro vaření/ohřívání pokrmů používejte pouze nádoby, určené na ohřev/vaření pomocí vířivých proudů - nádoby s feromagnetickým dnem.
- Zařízení nezapínejte a nepoužívejte s prázdnou nádobou na varném panelu.

Upozornění!

- Na vařiči neohřívejte žádné kovové konzervy.
- Varnou nádobu umísťujte co možná nejpresněji do středové osy varné zóny varné desky.
- Dbejte na to, aby se po celou dobu provozu zařízení (během vaření) varná nádoba nacházela na varné zóně. Vychýlení varné nádoby z varné zóny má za následek snížení varného výkonu a tím prodloužení doby vaření.
- Během provozu zařízení neumísťujte do blízkosti jiná zařízení a produkty citlivé na působení elektromagnetického pole. Může dojít k ovlivnění jejich funkce nebo k jejich poškození.
- Během používání a provozu mějte zařízení neustále pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, je-li zařízení zakryto nebo nesprávně umístěno.
- Zařízení nenechávejte během činnosti bez dozoru, a to především tehdy, pokud se v jejich blízkosti nacházejí děti, nezpůsobitelné osoby nebo zvířata.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti snadno vznětlivých materiálů a předmětů jako jsou např. záclony, závěsy, dekorativní tkaniny apod.

Varování!

- Zařízení nepoužívejte na vytápění prostor, sušení textilií, oděvů, obuvi ani žádných jiných předmětů!
Hrozí nebezpečí požáru!
- Zařízení a ani žádnou jeho část neponořujte (ani částečně) do vody nebo jiné tekutiny.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Před každým připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda je regulátor ovládání v poloze „0“ „OFF“ (Vypnuto).
- Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením vidlice napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a pak zapněte hlavním vypínačem - regulátorem výkonu.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem - regulátorem výkonu a následně vytáhněte vidlici napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Pokud u zařízení nefunguje hlavní vypínač - regulátor výkonu, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí požáru!

Výstraha!

- Varné zóny zařízení se při používání stávají horké.
- Nedotýkejte se zahřátých povrchů, a to především v době provozu a bezprostředně po ukončení používání. Na varnou zónu panelu působí zbytkové teplo přenesené ze zahřátého dna varné nádoby.
- Při vaření pokrmů buďte maximálně opatrní. Varné nádoby a vařené/ohřívané pokrmy jsou také velmi teplé/horké. Používejte kuchyňské utěrky nebo chňapky při manipulaci se zařízením a s varnými nádobami.
- Uzavřené nádoby v době vaření otevírejte pomalu a opatrně. Při náhlém otevření hrozí prudký únik horkého vzduchu nebo vařící tekutiny.

Pozor!

- Po vypnutí zařízení zůstávají zahřáté povrchy varného panelu ještě určitou dobu horké. Před jakoukoliv další manipulací se zařízením - odložení a uschování, vždy počkejte, až se horké plochy úplně ochladí.
- Zařízení neodpojujte od elektrické zásuvky bezprostředně po skončení použití. Pro zajištění účinného chlazení je třeba, aby elektrické napájení ventilátoru bylo připojeno alespoň několik minut.
Hrozí nebezpečí popálení od horké plochy!
Hrozí nebezpečí opaření/popálení od horkého vzduchu/horkých potravin!

Výstraha!

- Vaření bez dozoru na vařiči s tukem nebo olejem může být nebezpečné a může mít za následek vznik požáru.
- V případě, že by došlo ke vzniku ohně (z přehřátí tuku nebo oleje), nepokoušejte se oheň hasit vodou. Vždy nejprve zařízení vypněte a plameny ve varné nádobě zakryjte např. pokličkou nebo protipožární přikrývkou.

Upozornění!

- Proces vaření mějte neustále pod dohledem. Krátkodobý proces vaření musíte mít pod dohledem nepřetržitě.
- Elektrická zásuvka a napájecí kabel musí zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Zařízení nikdy neponechávejte bez dozoru a volně přístupné s volně visícím napájecím kabelem. Děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata by mohly zařízení za napájecí kabel stáhnout.
- Zařízení neskladujte s omotanou síťovou šňůrou kolem jeho těla. Síťovou šňůru „volně poskládejte“ způsobem, jakým byla poskládaná v originálním obalu od výrobce.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- Režim provozu zařízení dodržujte podle pokynů k obsluze a používání.
- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř, ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte od napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
- Po ukončení provozu zařízení vždy důkladně očistěte od zbytků potravin a tuků. Nedodržení správné údržby zařízení má za následek snížení jeho bezpečnosti a životnosti.
- Pokud je součástí zařízení jakákoliv bezpečnostní část/součást (mechanická, elektrická), nikdy nevyřazujte tuto část/součást z činnosti! Pokud je bezpečnostní část/součást poškozena nebo nefunguje správně, zařízení nepoužívejte!
- Dětem mladším než 3 roky se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho, čistit nebo provádět údržbu uživatelům.

VÝSTRAHA!

- Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

Technické údaje

Model:	VP-20i
Napájení:	230 V~ 50 Hz
Příkon:	300 W až 2 000 W
Třída ochrany:	II
Provozní teplota a vlhkost:	5 °C až do 40 °C, max. vlhkost 85 %
Rozměry (š x v x h):	280 x 60 x 350 mm
Hmotnost:	1,6 kg
Hlučnost:	18 dB (A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 18 dB (A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Právo na změny vyhrazeno!

Vlastnosti:

- 9 úrovní nastavení výkonu
- 8 úrovní nastavení teploty
- velký LED displej
- funkce zablokování ovládacích prvků (Lock) - Dětský zámek
- nastavení vypínacího časovače
- jednoduché ovládání

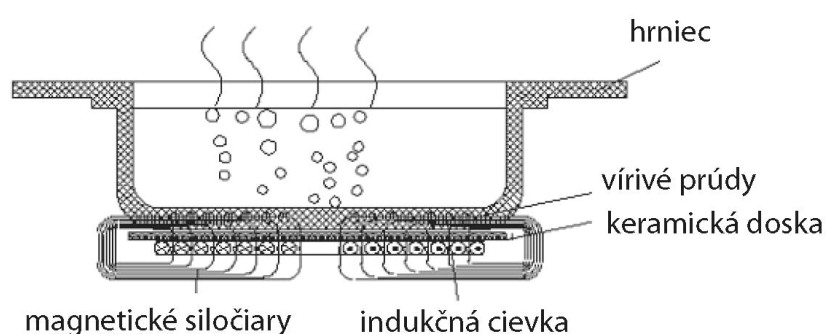
Princip indukčního ohřevu

Indukční vaříč funguje na principu elektromagnetické indukce.

Měnič napětí v elektrickém obvodu vaříče mění střídavý proud s frekvencí 50 Hz na stejnosměrný proud vysokofrekvenčního napětí 20 až 40 kHz.

Usměrněný elektrický proud prochází přes indukční cívku. Při položení kovové nádoby na keramickou desku, pod kterou je indukční cívka, se vytvoří silné magnetické pole. Proudové magnetického pole procházejí přes dno kovové nádoby - tak vznikají četné vířivé magnetické proudy uvnitř dna hrnce.

Tyto vířivé proudy dno hrnce velmi rychle ohřejí.



Nákres principu indukčního ohřevu

Hlavní výhodou indukčního ohřevu je odbourání ztrát při přechodu tepla, protože ohřívá přímo dno kovové nádoby. Pokud používáte elektrické sporáky s plotýnkami či sklokeramickou desku, vždy se nejprve ohřeje plotýnka či varná deska a až potom toto teplo přechází na dno hrnce. Tento přechod je zdrojem vysokých tepelných ztrát, zejména pokud dno hrnce a plotýnka k sobě přesně nedoléhají (mezi oběma plochami je vzduchová mezera nebo připálená potravina). Oproti tomu při indukčním ohřívání dochází k mnohem rychlejšímu ohřátí dna hrnce, vaření tak probíhá rychleji při podstatně menší spotřebě elektrické energie.

Výhody vaření na indukčním vaříči

- Velmi výkonné vaření s úsporou elektrické energie - tepelná účinnost je více než 98%.
- Kontrola činnosti přístroje velkokapacitním mikroprocesorem - jednoduše uvaříte, usmažíte nebo ohřejete jakýkoliv druh pokrmu.
- Vaříč je vybaven elektronickým obslužným panelem s displejem.
- Vaříč je vybaven bezpečnostními kontrolními funkcemi:
 - Automatickou kontrolou velikosti dna nádoby,
 - Ochranou proti přehřátí,
 - Funkcí přepětové ochrany, podpětové ochrany.
- Keramická deska je odolná proti vysokým teplotám.
- Vzhledem k tomu, že varná deska je ohřívána pouze nepřímo přes dno hrnce, překypující obsah se nepřichytí a nespálí a riziko popálení uživatele se téměř eliminuje. Sklokeramická deska je ohřívána pouze horkým hrncem.
- Když hrnec odeberete z desky, zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu.
- Zařízení rozpozná, zda je na desku umístěn vhodný hrnec. Pokud hrnec nemá feromagnetické dno, nezačne se ohřívát.

Umístění

- Abyste zajistili vhodnou ventilaci, kolem zařízení ponechte minimálně 10 cm volného prostoru.
U strany s ventilačními otvory musí být zcela volný prostor.
- Přístroj umístěte do blízkosti snadno přístupné elektrické zásuvky.
Nepoužívejte prodlužovací šňůry ani rozdvojky. V případě zpozorování problémů zařízení ihned odpojte z elektrické sítě.

Vhodné nádobí

Před použitím zařízení zkontrolujte, zda je vaše nádobí vhodné pro použití se zařízením.

Vhodné nádobí

Vhodné jsou hrnce a pánve s magnetickým dnem, ocelové hrnce se železným dnem, odlévané železo, glazurované pánve, pánve s rovným dnem a hrnce o průměru 12 až 22 cm s magnetickým dnem.

Maximální hmotnost hrnce s obsahem je 6 kg.



Nevhodné nádobí

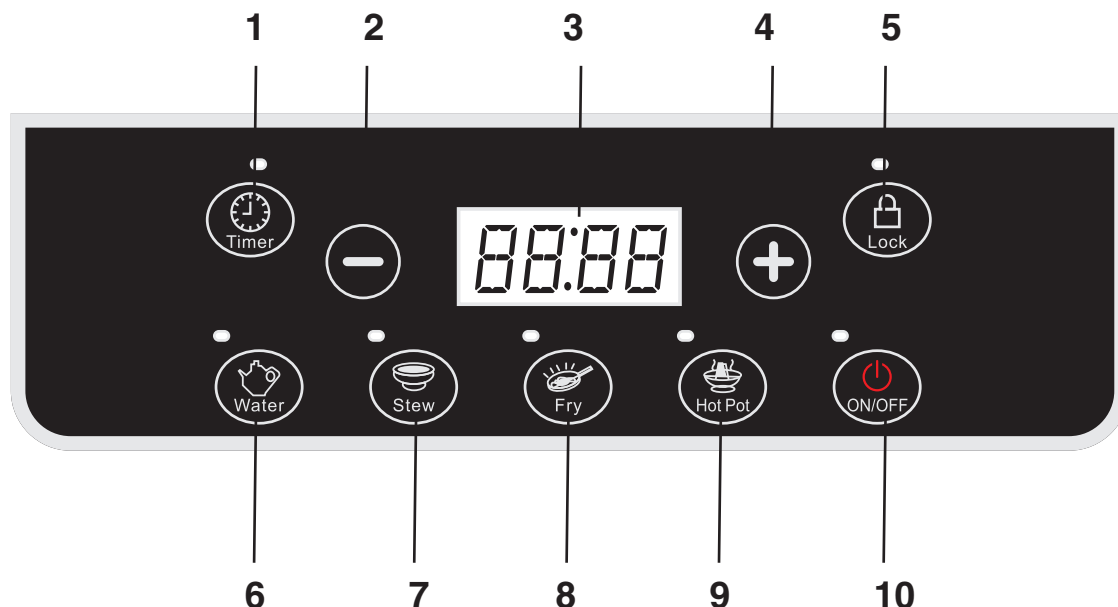
Nevhodné jsou hrnce/pánve o průměru menším než 12 cm a větším než 22 cm. Nevhodné jsou také keramické hrnce, žáruvzdorné sklo, měděné hrnce a pánve, hliníkové hrnce a pánve, nádobí s nožičkami a nádoby s oblým dnem.



Popis částí

Varič opatrně vybalte z obalového materiálu.

Odstraňte všechny případné zbytky obalového materiálu na zařízení.



1 Přepínač časovače

2 Snižování (-)

snižování výkonu/času atd.

3 LED displej

zobrazovanie informácií

4 Zvyšování (+)

zvyšovanie výkonu/času atd.

5 Přepínač LOCK (Zablokování ovládacích prvků)

6 Přepínač WATER (Voda)

přepínání režimu vaření

7 Přepínač STEW (Dušení)

přepínání režimu vaření

8 Přepínač FRY (Smažení)

přepínání režimu vaření

9 Přepínač HOT POT (Vaření)

přepínání režimu vaření

10 Vypínač ON/OFF (Zap./Vyp.)

zapnutí a vypnutí zařízení

Používání zařízení

1. Zapojte síťovou šňůru do elektrické zásuvky (pro odběr min. 15 A). Po zapojení do elektrické sítě se vaříč aktivuje, zazní pípnutí, krátce se rozsvítí a zhasne displej a pak bude blikat indikátor ON/OFF.

2. Hrnc s jídlem položte na varnou desku a vycentrujte jej na střed.

3. **Zapnutí vaříče:** Stiskněte tlačítko vypínače ON/OFF.

Ozve se pípnutí, zobrazí se ON a vaříč je zapnutý a připravený na volbu režimu vaření. Pokud určitou dobu (cca 30 sekund) neprovedete žádnou operaci, vaříč se automaticky vypne.

4. **Nastavení výkonu pro automatické vaření pomocí tlačítek varných funkcí:**

Stisknutím požadovaného tlačítka varné funkce zvolíte režim automatického vaření. Zvolený režim bude indikován jeho indikátorem.

Funkce	Displej	Vysvětlení	
WATER (Voda)	2000	Automatické výchozí vaření vody s výkonem 2 000 W. Po varu vody vaříč vypnete stiskem ON/OFF.	Stupeň výkonu a čas jsou fixně dané a nedají se změnit.
STEW (Dušení)	2000	Automatické výchozí dušení jídla s výkonem 2 000 W. Po skončení vaření vaříč vypnete stiskem ON/OFF.	Stupeň výkonu a čas jsou fixně dané a nedají se změnit.
FRY (Smažení)	240 (60 °C, 90 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 220 °C, 240 °C, 270 °C)	8 úrovní nastavení teploty s možností libovolného přepínání mezi těmito úrovněmi v průběhu příprav tlačítky +/- . Výchozí teplota je 240 °C. Možnost použít časovač stisknutím TIMER. Výchozí čas je 20 min. Čas je možné měnit krátkým stisknutím +/- po 1 min. v rozsahu 1 min. až 4 hod. Pro rychlejší změnu času přidržte tlačítko +/- stisknuté.	Stupeň výkonu a čas nejsou fixně dané a dají se změnit tlačítky +/-.
HOT POT (Vaření)	1000 (300, 500, 800, 1000, 1300, 1600, 1800, 2000)	8 úrovní nastavení stupně výkonu s možností libovolného přepínání mezi těmito úrovněmi v průběhu příprav tlačítky +/- . Výchozí výkon je 1 000 W. Možnost použít časovač stisknutím TIMER. Výchozí čas je 20 min. Čas je možné měnit krátkým stisknutím +/- po 1 min. v rozsahu 1 min. až 4 hod. Pro rychlejší změnu času přidržte tlačítko +/- stisknuté.	Stupeň výkonu a čas nejsou fixně dané a dají se změnit tlačítky +/-.

5. Vypnutí vaříče

- Pokud na displeji nejsou zobrazeny žádné hodnoty, vaříč již je ve vypnutém režimu.
- Pokud displej svítí, vypněte vaříč stisknutím tlačítka ON/OFF.

6. Odpojte síťovou šňůru z elektrické zásuvky.

Poznámka:

Každé nastavení funkce je doprovázeno zvukovým signálem.

Funkce zablokování ovládacích prvků (Dětský zámek) (5)

Krátce stiskněte tlačítko LOCK. Rozsvítí se indikátor Lock a ovládací prvky nepůjdou používat (zařízení nebude reagovat na žádné tlačítko).

Pro odblokování ovládacích prvků stiskněte a podržte tlačítko LOCK tak dlouho (cca 3 sekundy), aby se vypnul jeho indikátor. Po zhasnutí indikátoru budou ovládací prvky znovu funkční.

7. Nastavení časovače pomocí přepínače časovače (1)

Stiskněte přepínač časovače, aby se rozsvítil indikátor časovače, následně pomocí tlačítek +/- (2, 4) upravte nastavení času vaření.

Čas nastavte v rozsahu od 1 minuty do 3 hodin.

Po uplynutí nastaveného času se vaříč automaticky vypne.

Pokud nenastavíte čas do 5 sekund, zařízení se přepne do původního režimu.

Pokud nastavíte čas, po 5 sekundách se nastavený čas zaregistruje a obnoví se režim vaření.

Nastavený čas můžete zrušit vypnutím zařízení nebo nastavením jiného času.

Řešení problémů

Chybová hlášení na displeji

Chybový kód

E0 Vaříč nehřeje a zaznívá pípání.

Ověřte, zda používáte vhodné nádobí a zda je nádoba uprostřed desky. Na vaříči není žádná nádoba. Položte na vaříč nádobu.

E1 Napětí je nižší než 85 V.

Ověřte zdroj napájení, pak vaříč znovu zapněte.

E2 Napětí je vyšší než 275 V.

Ověřte zdroj napájení, pak vaříč znovu zapněte.

E3 Zkrat čidla pod varnou deskou.

Obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

E4 Ochrana před vysokou teplotou. Teplota desky přesáhla 280°.

Vypněte vaříč a nechte jej vychladnout. Pak ho znovu zapněte.

E5 Ochrana před vysokou teplotou. Teplota snímače přesáhla 105°.

Zkontrolujte sací i vstupní otvor ventilátoru, zda je něco neblokuje, nebo zda je ventilátor funkční. V případě blokování otvorů odstraňte překážku. Pokud ventilátor nefunguje, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

E6 Zkrat snímače.

Obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

Čištění a údržba zařízení

Odpojte síťovou šňůru z elektrické sítě a zařízení nechte zcela vychladnout.

Čištění povrchu zařízení

Zařízení nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny!

Pro čištění povrchu přístroje používejte jen mírně navlhčený hadřík ve slabém roztoku saponátu. Nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky.

Mohou poškodit povrchovou úpravu.

Běžné čištění

Zařízení otřete vlhkou utěrkou a prostředkem na mytí nádobí. Pomocí vysavače odstraňte špínu z mřížky přívodu vzduchu ventilátoru.

Keramickou plochu a ovládací panel čistěte vlhkou utěrkou a jemnými čisticími prostředky určenými k čištění keramických ploch.

Dbejte na to, aby na zařízení nenatekla voda (pokud se dostane voda do zařízení, může dojít k jeho zničení).

Záruční podmínky

Na toto zařízení je poskytována Záruční lhůta 24 měsíců. Při platnění práva na záruční opravu odevzdejte servisnímu středisku spolu se zařízením i řádně vyplněný a potvrzený Záruční list a pokladniční doklad o koupi zařízení. Datum potvrzení Záručního listu a datum na dokladu o koupi musí být shodné. Pokud shodné není, záruka nebude přiznána.

- Právo na bezplatnou opravu výrobku v záruční době zaniká pokud:
- uživatel nepředloží platný záruční list a doklad o koupi výrobku
- vznikla závada způsobena nesprávným zapojením, nesprávným používáním a údržbou (prašné prostředí), mechanickým poškozením, poruchami v inženýrských sítích a bytové instalaci
- byl proveden neodborný zásah nebo změna ve výrobku neoprávněnou osobou nebo vznikne na výrobku závada použitím neoriginálních náhradních dílů
- se zařízení nepoužívá podle přiloženého návodu k obsluze

Jiné podmínky související se zárukou:

Prodejna, ve které je zařízení prodáváno spotřebiteli je povinna kupujícímu zařízení předvést, seznámit kupujícího:

- se způsobem jeho používání a manipulace
- se způsobem provádění případným záručních oprav
- s nejbližší záruční opravnou i se způsobem odeslání zařízení k záruční opravě do servisního střediska dodavatele
- řádně vyplnit Záruční list. Nesprávně a neúplně vystavený Záruční list je neplatný a spotřebitel ztrácí právo na záruku
- na záruku/opravu, výměnu nebo odstoupení od smlouvy/se vztahují příslušná ustanovení Občanského zákoníku a Reklamačního řádu
- ve výrobku se nacházejí části podléhající opotřebení a mají omezenou životnost (dvd/cd mechanika, motorické části výrobku, hubice, hadice) na tyto části výrobce poskytuje omezenou záruku v trvání 6 měsíců od data prodeje.

Kontakt: ORAVA distribution CZ s.r.o., Ostravská 494, Sviadnov, 739 25, 558 630 004

Výrobce:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíného 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dovozce:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíného 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odnést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte na příslušném místním úřadě, ve službě pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek odpovídá všem základním požadavkům směrnic EU, které se na něj vztahují.

Záruční list

Model

Datum prodeje

Adresa

Razítko a podpis prodávajícího

Č.	Datum opravy.		Závada.	Razítko, podpis.
	Přijetí.	Ukončení.		